



No. 03-035405- -00013-0003

Fecha: 2008-10-28 16:49:08 Dep. 2020 NUECREACION  
Tra. 2 PATENTES Eve. 2 TRANSFEREN  
Act. 411 PRESENTACION Folios: 19

**FORMULARIO ÚNICO DE INSCRIPCIÓN DE AFECTACIONES**  
**2000-9**

AS: 90.737

- 1 ☒ Patente de Invención ☐ Marcas de Productos o Servicios  
☐ Patente de Modelo de Utilidad ☐ Marca Colectiva  
☐ Diseño Industrial ☐ Marca de Certificación  
☐ Esquema de Trazado para Circuitos Integrados ☐ Lema Comercial  
☐ Denominación de origen ☐ Nombre Comercial  
☐ Enseña Comercial

- 2 **SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN DE:**  
☒ Transferencias ☐ Cambio de domicilio ☐ Prendas ☐ Modificación o limitación  
☐ Cambio de nombre ☐ Cambio de dirección ☐ Embargos ☐ a reivindicaciones

|                         |                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3<br><b>SOLICITANTE</b> | Nombre: <b>DYNO NOBEL AS</b><br><br>Dirección: Drammensveien 147A 0277 Oslo, Noruega<br><br>Nacionalidad o domicilio: Noruega<br>Lugar de Constitución: Noruega<br><br>Teléfono: _____ Fax: _____<br>E-mail: _____ | <b>IDENTIFICACION</b><br><br>C.C. <input type="checkbox"/> NIT <input type="checkbox"/><br><br>C.E. <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/><br><br>Número _____ |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                       |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4<br><b>REPRESENTANTE O APODERADO</b> | Nombre: <b>JUAN PABLO CADENA SARMIENTO</b><br><br>Dirección Cra. 7 No. 71-21 Torre B Piso 4<br><br>Teléfono: 7442200 Fax: 7422200<br>E-mail: _____ | <b>IDENTIFICACION</b><br><br>C.C. <input checked="" type="checkbox"/> NIT <input type="checkbox"/><br><br>C.E. <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/><br>Cual _____<br><br>Número <u>80.410.337</u> TP <u>57492</u> |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

5 **DATOS DE LA INSCRIPCIÓN**  
Título de la nueva creación o denominación del signo distintivo:  
EXPLOSIVO DE ALTA ENERGIA CON INCLUSION DE PARTICULAS MOLDEADAS  
Clasificación: C0 6B 47/00, 23/00 Número de expediente o certificado 03 035405 – Certificado No. 28512  
Número de expediente o certificado de registro de marca asociada (si es lema): \_\_\_\_\_  
Vigencia: 29 de abril de 2003 a 29 de abril de 2023

|                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TRANSFERENCIA</b><br><br>De: <u>DYNO NOBEL INC.</u><br><br>Domicilio: <u>Salt Lake City, Utah,</u><br><u>Estados Unidos de América.</u><br><br>A: <u>DYNO NOBEL AS</u><br><br>Domicilio: <u>Drammensveien</u><br><u>147A 0277 Oslo, Noruega</u> | <b>CAMBIO DE NOMBRE</b><br><br>De: _____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>A: _____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____ | <b>CAMBIO DE DOMICILIO</b><br><br>De: _____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>A: _____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____<br>_____ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

2  
1624

| CAMBIO DE DIRECCIÓN | PRENDAS   | EMBARGOS  |
|---------------------|-----------|-----------|
| De: _____           | De: _____ | De: _____ |
| Domicilio: _____    | _____     | _____     |
| _____               | _____     | _____     |
| A: _____            | _____     | _____     |
| _____               | _____     | _____     |
| Domicilio: _____    | A: _____  | A: _____  |
| _____               | _____     | _____     |
| _____               | _____     | _____     |

**MODIFICACIÓN O LIMITACIÓN A REIVINDICACIONES**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6 La transferencia conlleva a riesgo de confusión ☐ SI ☐ NO  
En caso de ser afirmativo en hoja anexa indique el o los números de registro.

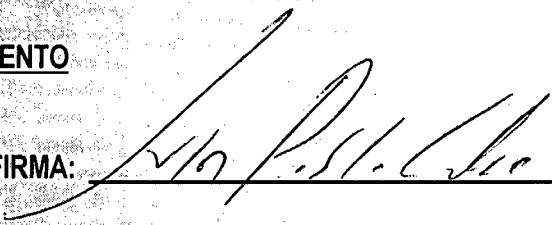
7 Comprobante de pago No. 08-75.724 Fecha 28 de octubre 2008

8  
Anexos:

- ☒ Comprobante de pago de la tasa. \$253.000
- ☒ Poderes, si fuere el caso.
- ☒ Documento que respalde la inscripción, según sea el caso.
- ☐ Documentos que acrediten el legítimo interés, si fuere el caso.
- ☒ Documentos que acreditan la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

8

NOMBRE: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

FIRMA: 

C.C. 80.410.337 de Usaquén TP 57492 del C.S.J.

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.

90737  
3/6

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 75,724  
FECHA : SEPTIEMBRE 23 DE 2008

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
No. 03-035405- -00013-0003  
Fecha: 2008-10-28 16:49:08 Dep. 2020 NUECREACION  
Tra. 2 PATENTES Eve: 2 TRANSFEREN  
Act. 411 PRESENTACION Folios: 19

\*\*\*\*\* CONSIGNACION \*\*\*\*\*

| DEPOSITANTE           | TIPO PAGO    | BANCO           | CUENTA    | No. PAGO | FECHA PGO  | Vr. PAGO      |
|-----------------------|--------------|-----------------|-----------|----------|------------|---------------|
| BRIGARD & CASTRO LTDA | CONSIGNACION | BANCO DE BOGOTA | 062754387 | 79531045 | 23/09/2008 | 22,909,000.00 |

\*\*\*\*\* CONCEPTO \*\*\*\*\*

| CANT. | RENTISTICO  | CONCEPTO                              | TOTAL CONCEPTO |
|-------|-------------|---------------------------------------|----------------|
| 1     | 50005-01-06 | REGISTRO DE CESION, CAMBIO NOM        |                |
|       |             | 13 NOMBRES Y ENSENAS COMERCIALES, MAR | 253,000.00     |
|       |             | TOTAL :                               | \$ 253,000.00  |

SON: DOSCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : \_\_\_\_\_

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. \_\_\_\_\_

## DEED OF CONFIRMATION OF ASSIGNMENT (PATENTS)

THIS DEED is made the 12<sup>th</sup> day of November 2007

### BETWEEN:

Dyno Nobel Inc, of 2650 Decker Lake Blvd., Suite 300, Salt Lake City, Utah 84119, United States of America (hereinafter called "the Assignor") of the one part

### AND

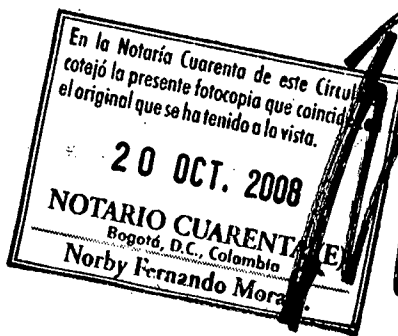
Dyno Nobel AS (formerly Dyno Nobel ASA), of Drammensveien 147A 0277 Oslo, Norway (hereinafter called "the Assignee") of the other part.

### WHEREAS:

- A. The Assignor was the owner in Colombia of the patents/patent applications as set out in the attached Schedule ("the patents").
- B. As of 30 November 2005, the Assignee acquired the patents.

### NOW THIS DEED WITNESSES:

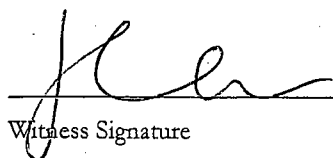
1. The Assignor hereby acknowledges that as of 30 November 2005 it assigned to the Assignee the patents (including the right to protect those patents from infringement or defend those patents).
2. **General**
  - (a) No variation of this Deed will be of any force or effect unless it is in writing and signed by the parties to this document.
  - (b) This Deed is governed by the laws of Victoria. The parties submit to the non-exclusive jurisdiction of its courts and courts of appeal from them. The parties will not object to the exercise of jurisdiction by those courts on any basis.
  - (c) Each of the parties warrants that the name, details of the incorporation and address of the party are correctly stated herein and that each of the parties further warrants its power to enter into this Deed.
  - (d) This Deed will be binding on, and enure for the benefit of, each of the parties and their respective successors in title and permitted assigns.
  - (e) At the request and expense of the Assignee, the Assignor must execute all documents, forms and authorisations and depose to or swear any declaration or oath as may be required for the assignment in clause 1.
  - (f) This Deed may be executed in any number of counterparts. All counterparts together will be taken to constitute one instrument.

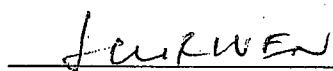


IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have executed these presents as and of the day and year first hereinbefore written.

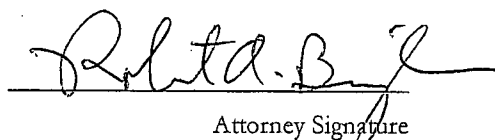
Signed Sealed and Delivered for Dyno Nobel Inc

by its authorised attorney in the presence of:

  
Witness Signature

  
Print Name

Date: 12 November 2007

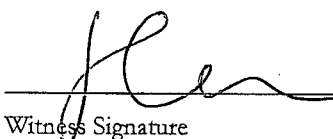
  
Attorney Signature

ROBERT A. BINGHAM  
Authorised Attorney for Dyno Nobel Inc. ✓

Print Name

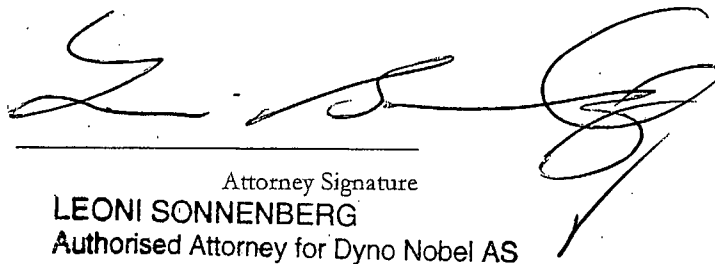
Signed Sealed and Delivered for Dyno Nobel AS

by its authorised attorney in the presence of:

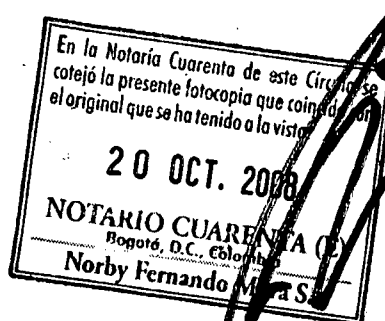
  
Witness Signature

  
Print Name

Date: 12 November 2007

  
Attorney Signature  
LEONI SONNENBERG  
Authorised Attorney for Dyno Nobel AS

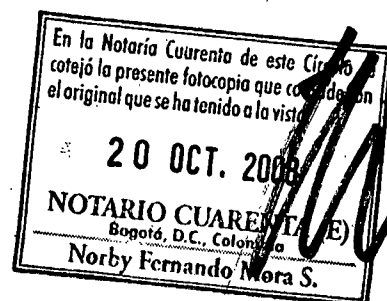
Print Name



8

1586

| le                              |          |           |                 |            |
|---------------------------------|----------|-----------|-----------------|------------|
|                                 |          |           |                 |            |
| Title                           | Country  | Case ref. | Application no. | Patent no. |
|                                 |          |           |                 |            |
| Connector Blast Initiation Sys  | Colombia | 107       | 96004844        | 26057      |
| Transfer Of Initiation Signals  | Colombia | 132       | 96004840        | 26202      |
| Connector Block/Blast Initiat   | Colombia | 136       | 95053641        | 26048      |
| Connector Block W/Det Lock      | Colombia | 137       | 95053645        |            |
| Booster Explosive Devices       | Colombia | 140       | 96004554        | 25963      |
| Secure Connector For Blast      | Colombia | 142       | 96004841        | 25964      |
| Pressure Vessel                 | Colombia | 558       | 97033.834       | 27447      |
| Dynoprime W/Microballoons       | Colombia | 560       | 98039.628       |            |
| Meltable Pump Stator            | Colombia | 564       | 00083.208       |            |
| Silicon Powder                  | Colombia | 567       | 01098.584       |            |
| Variable Energy Emulsion        | Colombia | 568       | 02042.848       |            |
| High Energy Emulsion            | Colombia | 569       | 03035.405       |            |
| Animal Oils                     | Colombia | 570       | 03083.449       |            |
| Safe Electrical Initiation Plug | Colombia | 571       | 5125183         |            |
| Slider Member For Booster       | Colombia | 140B      | 96004842        | 26627      |



R

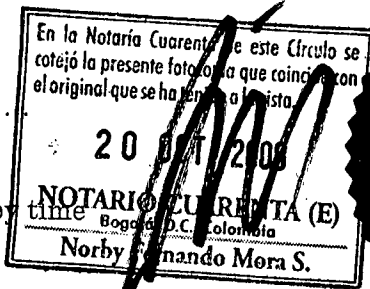
7/10/07

I, **PROFESSOR PETER ZABLUD** Notary Public residing and practising in the City of Melbourne in the State of Victoria in the Commonwealth of Australia **CERTIFY** that:

- (a) **DYNO NOBEL INC.** ("the Assignor") is a company incorporated and existing under the laws of the State of Delaware in the United States of America;
- (b) **MR. ROBERT A. BINGHAM**, a citizen of the United States of America, who has satisfactorily identified himself to me, is the Assignor's lawfully appointed attorney pursuant to a Power of Attorney made 2 November 2007 ("the Assignor's Power of Attorney") which has been produced and shown to me;
- (c) as the Assignor's attorney, Mr. Robert A. Bingham is entitled to execute documents, including Deeds of Confirmation of Assignment, on behalf of the Assignor in relation to certain patent rights specified in the Assignor's Power of Attorney;
- (d) **DYNO NOBEL AS** (formerly Dyno Nobel ASA) ("the Assignee") is a company incorporated and existing under the laws of Norway, which is registered in the Norwegian Register of Business Enterprises (Registration No. 981 413 156);
- (e) **MS. LEONI SONNENBERG**, an Australian citizen, who is personally known to me, is the Assignee's lawfully appointed attorney pursuant to a Power of Attorney made 3 October 2007 ("the Assignee's Power of Attorney") which has been produced and shown to me;
- (f) as the Assignee's attorney, Ms. Leoni Sonnenberg is entitled to execute documents, including Deeds of Confirmation of Assignment, on behalf of the Assignee in relation to certain patent rights specified in the Assignee's Power of Attorney;
- (g) in accordance with their respective authorities under the Assignor's Power of Attorney and the Assignee's Power of Attorney, the attached **DEED OF CONFIRMATION OF ASSIGNMENT (PATENTS)** ("the Deed"), each page of which bears an impression of my official seal for purposes of identification, was executed by Mr. Robert A. Bingham on behalf of the Assignor and by Ms. Leoni Sonnenberg on behalf of the Assignee at Melbourne, Victoria, Australia on 12 November 2007 in my presence and in the presence of the witness Mr. Julian Curwen;
- (h) the signatures on the Deed purporting to be the signatures of Mr. Robert A. Bingham and Ms. Leoni Sonnenberg and of the witness Mr. Julian Curwen are their true signatures and proper handwriting; and
- (i) the Deed as so executed binds both the Assignor and the Assignee.

IN WITNESS of which I have subscribed my name and affixed my seal of office this 12th day of November Two thousand and seven

.....  
Notary Public  
Melbourne, Victoria, Australia  
My Appointment is not limited by time



P

158  
1770

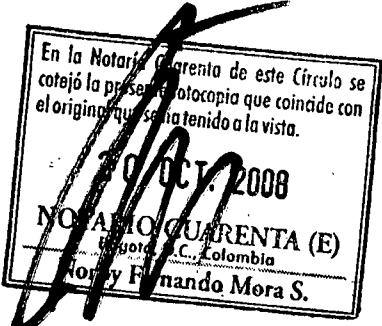
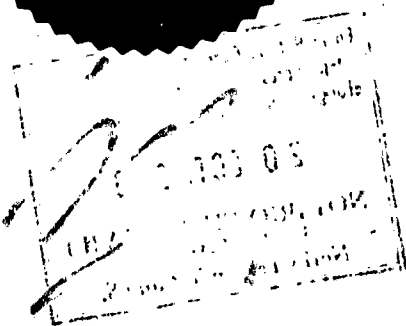
I, PROFESSOR PETER ZABLUD Notary Public residing and practising in the City of Melbourne in the State of Victoria in the Commonwealth of Australia CERTIFY that:

- (a) the annexed copy document comprising four (4) pages including my notarial certificate dated 12 November 2007, each of which is initialled by me for purposes of identification, is a true copy of the original notarised Deed of Confirmation of Assignment (Patents) ("the Notarised Deed") of which it purports to be a copy;
- (b) the original Notarised Deed has today been produced and shown to me; and
- (c) full faith and credit should be given to the contents of the copy Notarised Deed both in court and elsewhere

IN WITNESS of which I have subscribed my name and affixed my seal of office this 1st day of August Two thousand and eight

*[Handwritten signature]*

.....  
Notary Public  
Melbourne, Victoria, Australia  
My Appointment is not limited by time



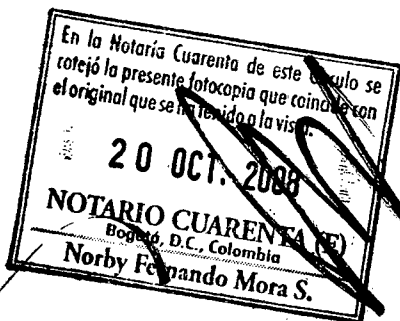
Fellow of  
The Australian and  
New Zealand College  
of Notaries



Individual member  
of the International  
Union of Notaries



Fellow of the  
Society of Notaries  
of Victoria



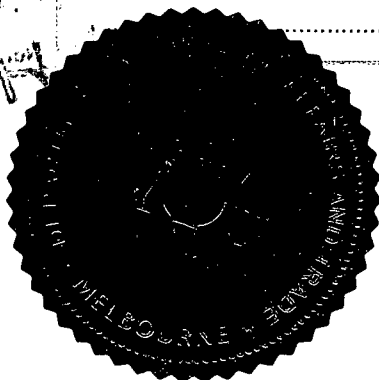
## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia  
This public document
2. has been signed by P. ZABUD
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
4. bears the seal/stamp of PETER ZABUD  
NOTARY PUBLIC

Certified

5. at MELBOURNE
6. 22-08-2008
7. by RANU VATANA
8. No. M00024887
9. Seal/Stamp:
10. Signature



TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del documento de cesión de solicitud de Patente a  
DYNO NOBEL AS, firmado por los cedentes y el cesionario.

## ESCRITURA DE CONFIRMACIÓN DE CESIÓN (PATENTES)

ESTA ESCRITURA está hecha el 12 de noviembre de 2007

### ENTRE:

Dyno Nobel Inc, de 2650 Decker lake Blvd., Suite 300, Salt Lake City, Utah 84119, Estados Unidos de América (en adelante llamado "el Cedente") de una parte

Y

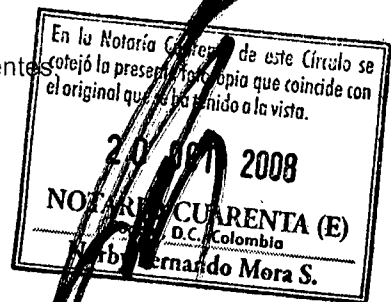
Dyno Nobel AS (antiguamente Dyno Nobel ASA), de Drammensveien 147 A Oslo, Noruega (en adelante llamado "el Cesionario") de la otra parte.

### CONSIDERANDO QUE:

- A. El Cedente era el propietario en Colombia de las patentes/solicitudes de patente descritas en la relación anexa ("las patentes").
- B. El 30 de noviembre de 2005, el Cesionario adquirió las patentes.

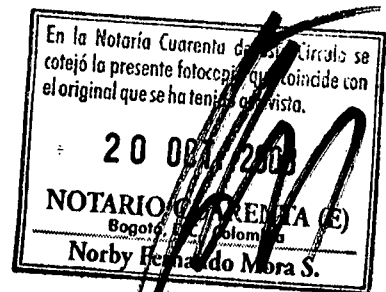
### AHORA ESTA ESCRITURA ATESTIGUA QUE:

1. El Cedente reconoce por la presente que el 30 de noviembre de 2005 cedió al Cesionario las patentes (incluyendo el el derecho a proteger esas patentes de infracciones o defender esas patentes).
2. **General**
  - (a) Ninguna variación de esta escritura tendrá ningún valor o efecto, a menos que esté por escrito y esté firmada por las partes de este documento.
  - (b) Esta escritura está regida por las leyes de Victoria. Las partes se someten a la jurisdicción no exclusiva de sus tribunales y de los tribunales de apelación de ellos. Las partes no objetarán el ejercicio de jurisdicción por esos tribunales bajo ninguna circunstancia.



10  
170

- (c) Cada una de las partes garantiza que el nombre, detalles de la incorporación y dirección de la parte están establecidas correctamente aquí y que cada una de las partes garantiza además tener facultad para hacer parte de esta escritura.
- (d) Esta escritura será obligatoria en y para el beneficio de cada una de las partes y sus respectivos sucesores y asignatarios.
- (e) A pedido y a costa del Cesionario el Cedente debe ejecutar todos los documentos, formas y autorizaciones y deponer a o jurar cualquier declaración o juramento según pueda ser requerido para la cesión en la cláusula 1.
- (f) Esta escritura puede ser ejecutada en cualquier número de contrapartes. Todas las contrapartes unidas constituirán un instrumento.



*[Handwritten signature]*

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, las partes han ejecutado los presentes en el día y año antes escritos.

**Firmado, Sellado y Entregado para Dyno Nobel Inc**

Por su abogado autorizado en la presencia de.

(Firma) \_\_\_\_\_

Firma de testigo

(Ilegible) \_\_\_\_\_

(Firma) \_\_\_\_\_

Firma del abogado

Hay un sello que dice:

ROBERT A. BINGHAM

Abogado Autorizado para Dyno Nobel Inc.

\_\_\_\_\_  
Escriba nombre

\_\_\_\_\_  
Fecha: 12 de noviembre de 2007

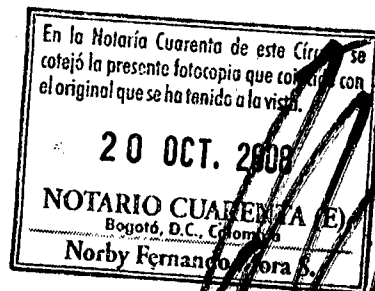
**Firmado, Sellado y Entregado para Dyno Nobel AS**

Por su abogado autorizado en la presencia de

(Firma) \_\_\_\_\_

Firma de testigo

(Ilegible) \_\_\_\_\_



(Firma) \_\_\_\_\_

Firma del abogado

Hay un sello que dice:

LEONI SONNENBERG

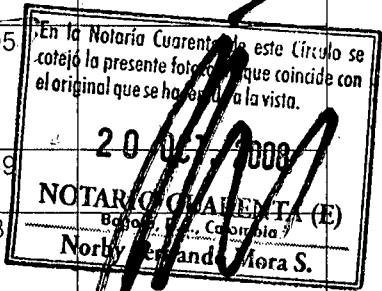
Abogado Autorizado para Dyno Nobel AS

\_\_\_\_\_  
Escriba nombre

\_\_\_\_\_  
Fecha: 12 de noviembre de 2007

12  
17A

| Título                                                | País     | Ref. de caso | No. de Solicitud | No. de Patente |
|-------------------------------------------------------|----------|--------------|------------------|----------------|
|                                                       |          |              |                  |                |
| Sistema de la iniciación de la explosión del conector | Colombia | 107          | 96004844         | 26057          |
| Transferencia de las señales de la iniciación         | Colombia | 132          | 96004840         | 26202          |
| Bloque de conector/iniciador de la explosión          | Colombia | 136          | 95053641         | 26048          |
| Cerradura del bloque de conector W/det                | Colombia | 137          | 95053645         |                |
| Dispositivos de explosivos del aumentador de presión  | Colombia | 140          | 96004554         | 25963          |
| Conector seguro para explosión                        | Colombia | 142          | 96004841         | 25964          |
| Recipiente del reactor                                | Colombia | 558          | 97033.834        | 27447          |
|                                                       | Colombia | 560          | 98039.628        |                |
| Estator fusible de la bomba                           | Colombia | 564          | 00083.208        |                |
| Polvo de silicio                                      | Colombia | 567          | 01098.584        |                |
| Emulsión variable de energía                          | Colombia | 568          | 02042.848        |                |
| Emulsión de alta reenergía                            | Colombia | 569          | 03035.405        |                |
| Aceites animales                                      | Colombia | 570          | 03083.449        |                |
| Enchufe eléctrico seguro de la iniciación             | Colombia | 571          | 5125183          |                |
| Miembro del resbalador para el aumentador de presión  | Colombia | 140B         | 96004842         | 26627          |



13

YO, EL PROFESOR PETER ZABLUD, Notario Público residente y practicante en la ciudad de Melbourne, en el estado de Victoria en la Commonwealth de Australia CERTIFICO que:

- (a) La copia anexa del documento que comprende cuatro (4) páginas, incluyendo mi certificado notarial fechado el 12 de noviembre de 2007, cada una de las cuales está inicializada por mí para fines de identificación, es una copia verdadera de la Escritura de Confirmación de Cesión original autenticada (Patentes) ("la escritura autenticada") de la cual pretende ser una copia;
- (b) La escritura original autenticada ha sido producida hoy y a mí mostrada; y;
- (c) Total fe y crédito debe ser dado a los contenidos de la copia de la escritura autenticada tanto en el Tribunal como el cualquier otro lugar.

EN TESTIMONIO de lo cual, yo he suscrito mi nombre y puesto mi sello de la oficina este primero de agosto de dos mil ocho.

(Firma)

Notario Público

Melbourne, Victoria, Australia

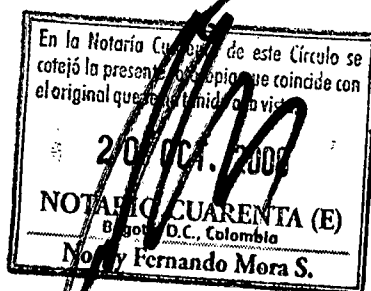
Mi encargo no está limitado en el tiempo

Hay un sello que dice:

PETER ZABLUD

NOTARIO PÚBLICO

MELBOURNE



APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Julio de 1961)

170/14

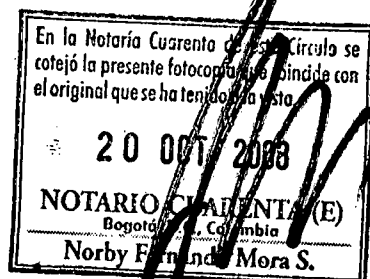
1. PAÍS: AUSTRALIA  
ESTE DOCUMENTO PÚBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR P ZABLUD
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: NOTARIO PÚBLICO
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE: PETER ZABLUD, NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICADO

5. EN MELBOURNE
6. FECHA: 22 DE AGOSTO DE 2008
7. POR RANU VAZANA
8. NO. M00024887
9. SELLO/TIMBRE
10. FIRMA  
(FIRMA)

Hay dos sellos que dicen:

DEPARTAMENTO DE ASUNTOS EXTERIORES / MELBOURNE - AUSTRALIA



**Brigard & Castro**  
BOGOTA - COLOMBIA

**PODER**

**POWER OF ATTORNEY**

Yo (nosotros), **DYNO NOBEL AS.**

I (We), **DYNO NOBEL AS.**

domiciliado(s),

domiciled

Nombre(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñanzas, lemas comerciales, nombres comerciales, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

Hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name, domicile and address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages: claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt; and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciliado(s) en la 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciled in Carrera 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Otorgado y firmado en

Granted and signed in **MELBOURNE AUSTRALIA**

hoy de de 200\_

this 31 day July of 2008

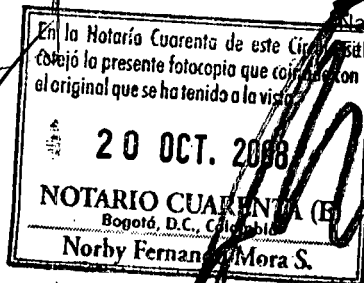
Firma

Signature

Nombre  
Cargo

Name

Professor Peter Zablud  
Notary Public  
Victoria Australia



**ANTHONY RISED  
REPRESENTATIVE)**

16  
178

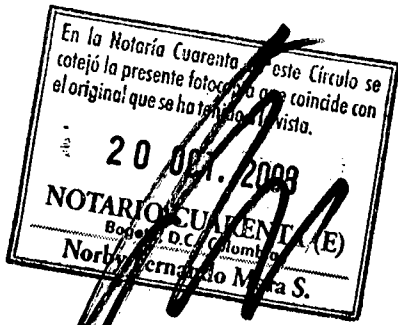
I, PROFESSOR PETER ZABLUD Notary Public residing and practising in the City of Melbourne in the State of Victoria in the Commonwealth of Australia CERTIFY that

- (a) DYNOL NOBEL AS ("the Company") is a company incorporated and existing under the laws of Norway, which is registered in the Norwegian Register of Business Enterprises (Registration No. 981 413 156), having its registered office at Drammensveien 147A, 0277 Oslo, Norway;
- (b) MR. JULIAN CHARLES BARTON CURWEN, an Australian citizen, who is personally known to me, is the Company's lawfully appointed attorney and authorised signatory pursuant to a Power of Attorney made 23 April 2008 which has been produced and shown to me;
- (c) as the Company's attorney, Mr. Julian Charles Barton Curwen is entitled to execute documents including powers of attorney in relation to patents, trademarks and intellectual property matters generally on behalf of the Company;
- (d) on 31 July 2008, Mr. Julian Charles Barton Curwen executed the attached Power of Attorney comprising one (1) page, which bears an impression of my official seal for purposes of identification, in my presence, in his capacity as attorney and authorised signatory for the Company;
- (e) the signature on the Power of Attorney purporting to be the signature of Mr. Julian Charles Barton Curwen is his true signature and proper handwriting; and
- (f) the Power of Attorney as so executed binds the Company

IN WITNESS of which I have subscribed my name and affixed my seal of office this 1st day of August Two thousand and eight

*[Handwritten signature]*

Notary Public  
Melbourne, Victoria, Australia  
My Appointment is not limited by time



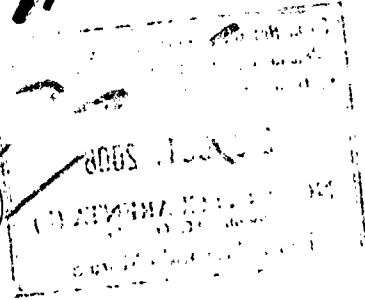
Fellow of  
The Australian and  
New Zealand College  
of Notaries



Individual member  
of the International  
Union of Notaries



Fellow of the  
Society of Notaries  
of Victoria



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Australia

This public document

2. has been signed by P. ZABLUD

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. bears the seal/stamp of PETER ZABLUD

NOTARY PUBLIC

Certified

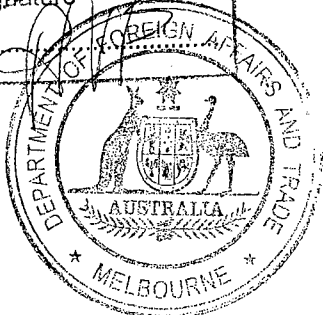
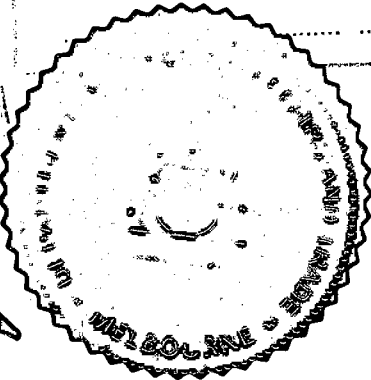
5. at MELBOURNE 6. 22.08.2008

7. by RANU VATANA

8. No. M00024888

9. Seal/Stamp:

10. Signature



En la Notaría Cuarenta de este Circuito se  
cotejó la presente fotocopia que coincide con  
el original que se ha leído en su totalidad.

20 OCT. 2008

NOTARIO CUARENTA (E)  
Bogotá, D.C., Colombia

Norby Fernando Mora S.

17

TRADUCCION AL ESPAÑOL del Documento de Poder otorgado por **DYNO NOBEL**, con domicilio en Drammensveien 147A, Oslo 0277, Noruega.

---

Hay un sello que dice:

PROFESOR PETER ZABLUD ✓

Notario Público

Victoria, Australia

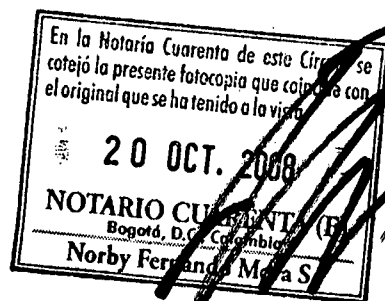
Mi encargo no está limitado en el tiempo

Acreditado y firmado en Melbourne, Australia

Este 31 de julio de 2008

Firma: \_\_\_\_\_ (firma)

Nombre J C B Curwen (Representante autorizado)



18  
170

**YO, EL PROFESOR PETER ZABLUD**, Notario Público residente y practicante en la ciudad de Melbourne, en el estado de Victoria en la Commonwealth de Australia **CERTIFICO** que

- (a) **DYNO NOBEL AS ("la Compañía")** es una compañía incorporada y existente según las leyes de Noruega, que está registrada en el Registro Noruego de Empresas de negocios (Registro No. 981 413 156);
- (b) **EL SR. JULIAN CHARLES BARTON CURWEN**, ciudadano australiano, a quien conozco personalmente, es el abogado designado personalmente de la Compañía en relación con el poder hecho el 23 de abril de 2008 que ha sido producido y jurado ante mí;
- (c) Como abogado de la compañía, el Sr. Julian Charles Barton Curwen está facultado para ejecutar documentos, incluyendo poderes sobre patentes, marcas y, en general, sobre materias de propiedad intelectual a nombre de la Compañía;
- (d) El 31 de julio de 2008, el Sr. Julian Charles Barton Curwen ejecutó el poder anexo, que comprende una (1) página y que lleva la impresión de mi sello oficial para los fines de identificación, en mi presencia, en su calidad de abogado y firmante autorizado de la Compañía;
- (e) La firma del poder que pretende ser la del Sr. Julian Charles Barton Curwen es su firma verdadera y su propia caligrafía; y
- (f) El poder así ejecutado obliga a la Compañía

**EN TESTIMONIO** de lo cual, yo he suscrito mi nombre y puesto mi sello de la oficina este 1 de agosto de dos mil ocho

(Firma)

Notario Público

Melbourne, Victoria, Australia

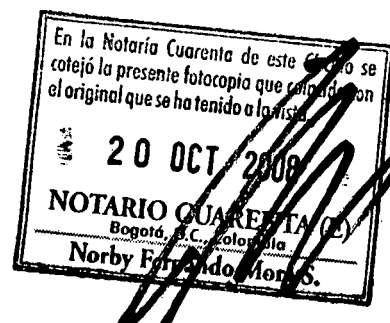
Mi encargo no está limitado en el tiempo

Hay un sello que dice:

PETER ZABLUD

NOTARIO PÚBLICO

MELBOURNE



19  
181

## APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Julio de 1961)

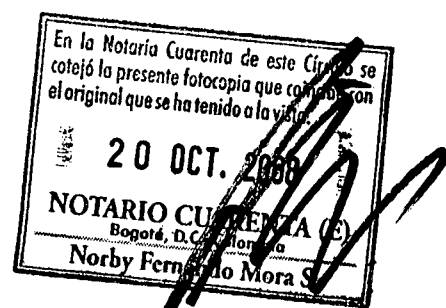
1. PAÍS: AUSTRALIA  
ESTE DOCUMENTO PÚBLICO
2. HA SIDO FIRMADO POR P ZABLUD
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE: NOTARIO PÚBLICO
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE: PETER ZABLUD, NOTARIO PÚBLICO

## CERTIFICADO

- |                    |                                |
|--------------------|--------------------------------|
| 5. EN MELBOURNE    | 6. FECHA: 22 DE AGOSTO DE 2008 |
| 7. POR RANU VAZANA |                                |
| 8. NO. M00024888   |                                |
| 9. SELLO/TIMBRE    | 10. FIRMA                      |

Hay dos sellos que dicen:

DEPARTAMENTO DE ASUNTOS EXTERIORES / MELBOURNE - AUSTRALIA



**LISTADO INFORMATIVO DE ANOTACIONES EN EL REGISTRO**

**20 - 11 - 2008**

Las siguientes inscripciones de afectaciones fueron anotadas en el registro de la propiedad industrial en lo fechado, correspondiente a las siguientes patentes de invención:

**PATENTES DE INVENCION.**

**Transferencias:**

**1.**

|                                     |                                                                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Expediente N°</b>                | <b>03-35405</b>                                                                           |
| <b>Denominación de la Invención</b> | <b>EXPLOSIVO DE ALTA ENERGIA CON INCLUSION DE PARTICULAS MOLDEADAS.</b>                   |
| <b>Certificado:</b>                 | <b>28512</b>                                                                              |
| <b>De:</b>                          | <b>DYNO NOBEL INC., con domicilio en Salt Lake City, Utah, Estados Unidos de América.</b> |
| <b>A:</b>                           | <b>DYNO NOBEL AS., con domicilio en Drammensveien 147 A, 0277 Oslo, Noruega.</b>          |
| <b>Vigente hasta:</b>               | <b>29 de abril del 2023</b>                                                               |
| <b>Apoderado:</b>                   | <b>Juan Pablo Cadena Sarmiento.</b>                                                       |

**2.**

|                                     |                                                                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Expediente N°</b>                | <b>97-33834</b>                                                                           |
| <b>Denominación de la Invención</b> | <b>SISTEMA Y METODO PARA EL SUMINISTRO NEUMATICO DE EXPLOSIVOS EN EMULSION.</b>           |
| <b>Certificado:</b>                 | <b>27447</b>                                                                              |
| <b>De:</b>                          | <b>DYNO NOBEL INC., con domicilio en Salt Lake City, Utah, Estados Unidos de América.</b> |
| <b>A:</b>                           | <b>DYNO NOBEL AS., con domicilio en Drammensveien 147 A, 0277 Oslo, Noruega.</b>          |
| <b>Vigente hasta:</b>               | <b>18 de junio del 2017</b>                                                               |
| <b>Apoderado:</b>                   | <b>Juan Pablo Cadena Sarmiento.</b>                                                       |

3.

|                              |                                                                           |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Expediente N°                | 03-35403                                                                  |
| Denominación de la Invención | DERIVADOS DE 2,6-QUINOLINILO Y 2,6-NAFTILO, PROCESOS PARA SU PREPARACION. |
| Certificado:                 | 28761                                                                     |
| De:                          | UCB, S.A., con domicilio en Bruselas, Bélgica.                            |
| A:                           | UCB PHARMA, S.A., con domicilio en Bruselas, Bélgica.                     |
| Vigente hasta:               | 29 de abril del 2023                                                      |
| Apoderado:                   | Juan Pablo Cadena Sarmiento.                                              |

Las anteriores inscripciones se entienden notificadas en la fecha de la anotación, conforme a lo establecido en el artículo 44 del Código Contencioso Administrativo.

ORIGINAL  
FIRMADO

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL

**ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL**  
Jefe División Nuevas Creaciones

202021